

NORWAY - ELIMINATION OF QUANTITATIVE RESTRICTIONS UNDER  
PARAGRAPH 4 OF THE PROTOCOL OF ACCESSION OF HUNGARY

The following communication dated 31 August 1984, has been received from the Norwegian delegation.

On behalf of the Government of the Kingdom of Norway I am pleased to ask you to convey the following to the GATT Contracting Parties:

On 13 July 1984, following the entry into force of a bilateral textiles agreement between the Kingdom of Norway and the Hungarian People's Republic, based on the Arrangement Regarding International Trade in Textiles as extended by the Geneva Protocol of 22 December 1981 (MFA III), the Kingdom of Norway abolished all quantitative restrictions on imports from the Hungarian People's Republic referred to in paragraph 4 of the Protocol for the accession of Hungary to the GATT.

NORVEGE - ELIMINATION DES RESTRICTIONS QUANTITATIVES  
CONFORMEMENT AU PARAGRAPHE 4 DU PROTOCOLE  
D'ACCESSION DE LA HONGRIE

La délégation norvégienne a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après en date du 31 août 1984.

Au nom du gouvernement du Royaume de Norvège, j'ai le plaisir de vous demander de transmettre l'information suivante aux Parties Contractantes à l'Accord général:

Le 13 juillet 1984, à la suite de l'entrée en vigueur d'un accord bilatéral sur les textiles entre le Royaume de Norvège et la République populaire hongroise, basé sur l'Arrangement concernant le commerce international des textiles prorogé par le Protocole de Genève du 22 décembre 1981 (AMF III), le Royaume de Norvège a aboli toutes les restrictions quantitatives à l'importation en provenance de la République populaire hongroise visées au paragraphe 4 du Protocole d'accession de la Hongrie à l'Accord général.

NORUEGA - ELIMINACIÓN DE RESTRICCIONES CUANTITATIVAS EN VIRTUD  
DEL PÁRRAFO 4 DEL PROTOCOLO DE ADHESIÓN DE HUNGRÍA

Se ha recibido de la delegación de Noruega la siguiente comunicación, de fecha 31 de agosto de 1984.

En nombre del Gobierno del Reino de Noruega, ruego transmitan a las Partes Contratantes del GATT lo siguiente:

El 13 de julio de 1984, como consecuencia de la entrada en vigor de un acuerdo bilateral sobre el comercio de textiles celebrado entre el Reino de Noruega y la República Popular de Hungría, basado en el Acuerdo relativo al Comercio Internacional de los Textiles prorogado por el Protocolo de Ginebra de 22 de diciembre de 1981 (AMF III), el Reino de Noruega abolió todas las restricciones cuantitativas aplicadas a las importaciones procedentes de la República Popular de Hungría a que se refiere el párrafo 4 del Protocolo de Adhesión de Hungría al Acuerdo General.